

越人遇狗原文及翻译

作者：有故事的人 来源：范文网 www.wtabcd.cn/fanwen/

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/fanwen/meiwen/9e6eedfedb25ccad0f2efe6794775436.html>

范文网，为你加油喝彩！

越人遇狗原文及翻译

“越人遇狗”出至元代思想家邓牧自编诗文集《伯牙琴》，下面是小编搜集的越人遇狗原文及翻译，欢迎查看！

原文

越人道上遇狗，狗下首摇尾人言曰：“我善猎。与若中分。”越人喜，引而俱归。食以粱肉，待之以人礼。狗得盛礼，日益倨(jù)，猎得兽，必尽啖(dàn)乃已。或嗤越人曰：“尔饮食之，得兽，其辄尽啖，将奚(xī)以狗为？”越人悟，因与肉分，多自与。狗怒，啮其首，断颈足，走而去之。夫以家人豢狗，而与狗争食，几何不败也！——《伯牙琴》

翻译

越人在路上遇到一只狗，那狗低着头摇着尾巴发出人的语言说道：“我擅长于捕猎，捕到的猎物和你平分。”那越人很高兴，带着狗一起回家。喂给它米饭和肉，像对待人一样去对待它。狗受到盛情的礼遇，一天天的傲慢起来，猎取的野兽，必定是自己全部吃掉。有的人就讥笑那越人说：“你喂养它，它捕猎到的野兽，狗全部吃了，你凭什么还要养狗呢？”那越人醒悟了，因此给狗分野兽的肉的时候，多的给自己。狗恼怒，咬他的头，咬断了他的脖子，就跑着离开了。把狗当成家人养，然后却又和狗争食，哪有不失败的呢！

作品寓意

讽刺：讥讽那些巧言善骗、贪得无厌、凶狠残忍的邪恶小人

道理：对于贪婪残忍的坏人或恶势力，不能姑息纵容。到自己无法忍受的时候，就难免自取其祸的。此所谓养虎为患是也。

阅读启示：在这一则短短的讽刺小品中，邓牧把元朝统治者暗喻为“狗”。揭露了它的贪婪残忍的本性。从越人与“狗”妥协所造成的悲惨的后果，他作出这样的结论：“人”不能和“狗”妥协，不能一时一刻放松对“狗”的警惕。在这里，披着故事外衣的轻松的小品却含蕴着对于黑暗现实的极其严肃的批判和揭露。

社会影响

在自编诗文集《伯牙琴》的《君道》、《吏道》等篇中，猛烈抨击封建君主统治是“以四海之广，足一夫之用”、“夺人之所好，取人之所争”、“竭天下之财以自奉”；认为战乱的原因在于：“夺其食，不得不怒；竭其力，不得不怨。人之乱也，由夺其食；人之危也，由竭其力。而号为理民者，竭之而使危，夺之而使乱！”憧憬大同世界，以为“欲为尧舜，莫若使天下人无乐为君；欲为秦，莫若勿怪盗贼之争天下。”幻想出现“废有司，去县令，听天下自为治乱安危”，“君民间相安无事”的社会。这种朴素的民主思想对黄宗羲着《明夷待访录》有一定影响。

更多 范文 请访问 https://www.wtabcd.cn/fanwen/list/91_0.html

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发